

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

#2023-23 - POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

LE FOSCAO APPELLE À L'ALLÈGEMENT DES SANCTIONS CONTRE LE PEUPLE DU NIGER, ET LA FINALISATION DE LA RÉVISION DU « PROTOCOLE DE LA CEDEAO SUR LA DÉMOCRATIE ET LA BONNE GOUVERNANCE » POUR Y INCLURE, ENTRE AUTRES, LA LIMITATION DES MANDATS PRÉSIDENTIELS À 2

ABUJA 08 DÉCEMBRE 2023 : Le Forum de la Société Civile de l'Afrique de l'Ouest (FOSCAO), suit de près l'évolution de la crise politique au NIGER, suite au coup d'État militaire survenu le 26 juillet 2023 qui a conduit au renversement du Président élu MOHAMMED BAZOUM. Lors de la réunion extraordinaire des chefs d'états du 29 Juillet 2023 à Abuja au Nigeria, la CEDEAO a, sans dialogue préalablement connu du public, immédiatement émis une série de sanctions contre le NIGER, y compris la menace d'intervention militaire, la fermeture des frontières, le blocage des réserves financière du NIGER par la BCEAO (Décidé par l'UEMOA)

Considérant que les sanctions de la CEDEAO

- a. Ont fait bloquer et ont fait pourrir des milliers de tonnes de produits alimentaires et pharmaceutiques aux frontières, notamment à la frontière entre le Bénin et le Niger
- b. Ont entraîné la coupure de l'électricité par la Nigéria vers le Niger, privant ainsi le pays de plus de 50% de son approvisionnement en électricité, déstabilisant ainsi le bon fonctionnement des hôpitaux et les services de première nécessité et entraînant inévitablement des décès d'enfants et de pauvres citoyens. Les produits ainsi bloqués auraient pu sauver des milliers de vies humaines notamment de femmes et d'enfants
- c. Punissent collectivement et de façon disproportionnée, les populations du Niger, sans aucun discernement
- d. Ont provoqué la fermeture des frontières alors que la CEDEAO travaille pour une intégration régionale qui implique obligatoirement une ouverture des frontières et la libre circulation des personnes, des biens et services

Réaffirmant ses plus profondes préoccupations face aux trop nombreux problèmes non encore résolus qui rongent la région et qui affectent négativement la vie des citoyens :

- a. Une exploitation inéquitable des ressources naturelles qui ne sont pas transformées localement et qui ne profitent pas aux citoyens, ainsi que l'extrémisme violent, le terrorisme et les conséquences des changements climatiques, sans oublier les conditions discutables des femmes et des enfants
- b. La répétition des coups d'États aussi bien militaires, constitutionnels, et électoraux, situation symptomatique d'un malaise profond, résultant d'une crise de gouvernance, de corruption endémique, de restriction de l'espace civique et politique, une instrumentalisation de la justice dans les États pour bloquer des adversaires politiques, ou pour emprisonner des journalistes et des citoyens ayant des opinions différentes des pouvoirs, avec des prisonniers et exilés politiques et d'une politisation extrême des armées nationales, ainsi que des administrations publiques qui devraient demeurer neutres et républicaines.

Au regard de ce qui précède, le FOSCAO

1. Lance un appel à la CEDEAO à plus d'humanité :
 - a. À procéder à un allègement des sanctions qui pénalisent les populations du NIGER et à privilégier des sanctions ciblées qui n'aggravent pas la situation socio-économique déjà précaire des citoyens
 - b. À abandonner toute option militaire au NIGER et à privilégier une solution pacifique entre Nigériens
 - c. À s'attaquer aux causes profondes des coups d'états que sont la mauvaise gouvernance, la fermeture des espaces civiques et politiques, la corruption endémique, l'instrumentalisation de la justice contre des adversaires politiques, des élections truquées et non crédibles, l'emprisonnement de journalistes et d'adversaires politiques, la justice à deux vitesses, l'aveuglement face aux modifications constitutionnelles pour se maintenir au pouvoir, qui sont aussi des coups d'états
 - d. À finaliser le "processus de révision du protocole additionnel de 2001 sur la démocratie et la bonne gouvernance", tel que décidé par le sommet extraordinaire des chefs d'états, le 16 Septembre 2021 à Accra, Ghana, pour y inclure entre autres la limitation des mandats présidentiels à deux mandats
2. En appelle au gouvernement de la république du NIGER à maintenir le canal et des gestes de dialogue avec tous les partenaires en vue d'un règlement pacifique
3. Invite la société civile à collaborer dans le sens d'un règlement pacifique au profit des citoyens
4. Demeure saisie de la situation du NIGER et invite l'ensemble des organisations de la société civile à contribuer activement au dialogue, à la paix et la cohésion sociale.
5. Affirme son entière disponibilité à contribuer, aux côtés de la CEDEAO, du peuple du NIGER et de toutes les parties prenantes, à la paix, à un retour à l'ordre constitutionnel, au développement socio-économique et à la cohésion sociale.

Contacts: Media@Wacsof-Foscao.Org / +234 810 287 0960 (WhatsApp)

À PROPOS DU FORUM DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DE L'AFRIQUE DE L'OUEST (FOSCAO)

Avec plus de 1000 Organisations membres, le FORUM DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DE L'AFRIQUE DE L'OUEST (FOSCAO) est le réseau faitière de la société civile en Afrique de l'Ouest, couvrant 18 domaines thématiques, avec représentation dans les 15 pays de la CEDEAO. Le FOSCAO est le canal de dialogue institutionnalisé entre les organisations de la société civile et la CEDEAO. Le FOSCAO renforce les capacités, fait des plaidoyers, mobilise la société civile, s'engage dans la formulation, la mise en œuvre, le suivi et l'évaluation des politiques pour une Afrique prospère, stable et en paix. Pour les partenaires institutionnels, Le FOSCAO est un excellent canal, un guichet unique pour un engagement systématique entre les institutions et les organisations de la société civile, pour des résultats percutants. www.Wacsof-Foscao.Org



PRESS RELEASE

#2023-23 - FOR IMMEDIATE RELEASE

WACSO F CALLS FOR RELIEF OF SANCTIONS AGAINST THE PEOPLE OF NIGER, AND THE FINALIZATION OF THE REVISION OF THE “ECOWAS PROTOCOL ON DEMOCRACY & GOOD GOVERNANCE” TO INCLUDE, AMONG OTHERS, THE LIMITATION OF PRESIDENTIAL MANDATES TO 2 TERMS

ABUJA DECEMBER 08TH 2023: The West African Civil Society Forum (WACSO F), is closely following the evolution of the political crisis in NIGER, following the military coup that occurred on July 26, 2023 which led to the overthrow of the President elected MOHAMMED BAZOUM. During the extraordinary meeting of heads of state on July 29, 2023 in Abuja, Nigeria, ECOWAS, without dialogue previously known to the public, immediately issued a series of sanctions against NIGER, including the threat of military intervention, closure of borders, blocking of NIGER's financial reserves by the BCEAO (Decided by UEMOA).

Considering that ECOWAS sanctions

- a. Blocked and rotted thousands of tons of food and pharmaceutical products at the borders, particularly on the border between Benin and Niger
- b. Led to the cutting of electricity from Nigeria to Niger, thus depriving the country of more than 50% of its electricity supply, thus destabilizing the proper functioning of hospitals and basic services and inevitably leading to deaths of children and poor citizens. The products blocked in this way could have saved thousands of human lives, particularly women and children.
- c. Have collectively and disproportionately punished the populations of Niger, without any discernment
- d. Caused the closure of borders while ECOWAS works for regional integration which necessarily involves opening borders and the free movement of people, goods and services

Reaffirming its deepest concerns regarding the too many unresolved problems that plague the region and which negatively affect the lives of citizens:

- a. Inequitable exploitation of natural resources that are not locally processed and do not benefit citizens, as well as violent extremism, terrorism and the consequences of climate change, not to mention the questionable conditions of women and children
- b. The repetition of military, constitutional and electoral coups, a situation symptomatic of a deep malaise, resulting from a crisis of governance, endemic corruption, restriction of civic and political space, an instrumentalization of the justice in States to block political adversaries, or to imprison journalists and citizens with opinions different from those in power, with political prisoners and exiles and an extreme politicization of national armies, as well as public administrations which should remain neutral and republicans.

1/2

In view of the above, WACSOF

1. Calls on ECOWAS for more humanity:
 - a. To reduce sanctions that penalize the populations of NIGER and to favour targeted sanctions that do not worsen the already precarious socio-economic situation of citizens
 - b. To abandon any military option in NIGER and to favour a peaceful solution between Nigeriens
 - c. To tackle the root causes of coups d'état, which are bad governance, the closure of civic and political spaces, endemic corruption, the exploitation of justice against political adversaries, rigged and non-credible elections, imprisonment of journalists and political opponents, two-tiered justice, blindness to constitutional changes to maintain power, which are also coups d'états
 - d. To finalize the "process of review of the 2001 additional protocol on democracy and good governance", as decided by the extraordinary summit of heads of state, on September 16, 2021 in Accra, Ghana, to include among others, limiting presidential mandates to two terms
2. Calls on the government of the republic of NIGER to maintain the canal and gestures of dialogue with all partners with a view to a peaceful settlement
3. Invites the civil society to collaborate towards a peaceful settlement for the benefit of citizens
4. Remains seized of the situation in NIGER and invites all civil society organizations to actively contribute to dialogue, peace and social cohesion.
5. Affirms its full availability to contribute, alongside ECOWAS, the people of NIGER and all stakeholders, to peace, a return to constitutional order, socio-economic development and social cohesion.

Contacts: Media@Wacsof-Foscao.Org / +234 810 287 0960 (WhatsApp)

ABOUT THE WEST AFRICAN CIVIL SOCIETY FORUM (WACSOF)

With more than 1000 Member Organizations, the WEST AFRICAN CIVIL SOCIETY FORUM (WACSOF) is the umbrella network of the Civil Society in West Africa, covering 18 thematic areas, with representation in 15 countries of ECOWAS. WACSOF is the channel for institutionalized dialogue between civil society organizations and ECOWAS. WACSOF builds capacity, advocates, mobilizes civil society, engages in the formulation, implementation, monitoring and evaluation of policies for a prosperous, stable and peaceful Africa. WACSOF is an excellent channel, a one-stop-shop for systematic engagement between institutions and civil society organizations, for impactful results. www.Wacsof-Foscao.Org

2/2

WWW.WACSOF-FOSCAO.ORG

COMMUNICADO

#2023-23 - PARA DIVULGAÇÃO IMEDIATA

A FOSCAO APELA AO LEVANTAMENTO DAS SANÇÕES CONTRA O POVO DO NIGER E À FINALIZAÇÃO DA REVISÃO DO "PROTOCOLO DA CEDEAO SOBRE DEMOCRACIA E BOA GOVERNAÇÃO" PARA INCLUIR, ENTRE OUTROS, A LIMITAÇÃO DOS MANDATOS PRESIDENCIAIS A 2 MANDATOS

ABUJA 08 DE DEZEMBRO DE 2023: O Fórum da Sociedade Civil da África Ocidental (FOSCAO) está a acompanhar de perto a evolução da crise política no Níger, na sequência do golpe militar de 26 de julho de 2023 que levou ao derrube do Presidente eleito MOHAMMED BAZOUM. Na reunião extraordinária de Chefes de Estado de 29 de julho de 2023, em Abuja, na Nigéria, a CEDEAO, sem qualquer diálogo previamente conhecido do público, emitiu imediatamente uma série de sanções contra o Níger, incluindo a ameaça de intervenção militar, o encerramento de fronteiras e o congelamento das reservas financeiras do Níger pelo BCEAO (decidido pela UEMOA).

Considerando que as sanções da CEDEAO

- a. Provocaram o bloqueio e o apodrecimento de milhares de toneladas de produtos alimentares e farmacêuticos nas fronteiras, nomeadamente na fronteira entre o Benim e o Níger
- b. Levaram a Nigéria a cortar o fornecimento de eletricidade ao Níger, privando assim o país de mais de 50% do seu abastecimento de eletricidade, desestabilizando o bom funcionamento dos hospitais e dos serviços essenciais e provocando inevitavelmente a morte de crianças e de cidadãos pobres. Os produtos assim bloqueados poderiam ter salvo milhares de vidas, nomeadamente de mulheres e crianças.
- c. Punir coletivamente e de forma desproporcionada a população do Níger, sem qualquer discriminação.
- d. Provocaram o encerramento das fronteiras, quando a CEDEAO está a trabalhar no sentido da integração regional, que implica necessariamente a abertura das fronteiras e a livre circulação de pessoas, bens e serviços.

Reafirmando a sua profunda preocupação com os numerosos problemas não resolvidos que assolam a região e afectam negativamente a vida dos seus cidadãos:

- a. A exploração desigual dos recursos naturais que não são transformados localmente e que não beneficiam os cidadãos, bem como o extremismo violento, o terrorismo e as consequências das alterações climáticas, sem esquecer as condições questionáveis das mulheres e das crianças
- b. A repetição de golpes de Estado militares, constitucionais e eleitorais, situação sintomática de um profundo mal-estar resultante de uma crise de governação, da corrupção endémica, da restrição do espaço cívico e político, da instrumentalização do sistema de justiça nos Estados para bloquear opositores políticos ou para prender jornalistas e cidadãos com opiniões diferentes das dos poderes instituídos, com presos e exilados políticos, e da politização extrema dos exércitos nacionais e das administrações públicas que deveriam permanecer neutras e republicanas.

Tendo em conta o que precede a FOSCAO

1. apela à CEDEAO para que seja mais humana:
 - a. Para aliviar as sanções que penalizam o povo do Níger e favorecer sanções específicas que não agravem a já precária situação socioeconómica dos seus cidadãos
 - b. Abandonar qualquer opção militar no Níger e favorecer uma solução pacífica entre os nigerianos
 - c. Combater as causas profundas dos golpes de Estado, que são a má governação, o encerramento dos espaços cívicos e políticos, a corrupção endémica, a utilização do sistema judicial contra os opositores políticos, as eleições manipuladas e não credíveis, a detenção de jornalistas e opositores políticos, a justiça a dois níveis e a cegueira em relação às alterações constitucionais para permanecer no poder, que são também golpes de Estado
 - d. Concluir o "processo de revisão do Protocolo Adicional de 2001 sobre Democracia e Boa Governação", tal como decidido pela Cimeira Extraordinária de Chefes de Estado em 16 de setembro de 2021, em Acra, no Gana, para incluir, entre outras coisas, a limitação dos mandatos presidenciais a dois.
2. Convida o Governo da República do Níger a manter o canal e os gestos de diálogo com todos os parceiros com vista a uma solução pacífica.
3. Convida a sociedade civil a colaborar no sentido de uma solução pacífica em benefício dos seus cidadãos.
4. Continua a acompanhar a situação no Níger e convida todas as organizações da sociedade civil a contribuírem ativamente para o diálogo, a paz e a coesão social.
5. Afirma a sua total disponibilidade para contribuir, juntamente com a CEDEAO, o povo do Níger e todas as partes interessadas, para a paz, o regresso à ordem constitucional, o desenvolvimento socioeconómico e a coesão social.

CONTATOS: Media@Wacsof-Foscao.Org / +234 810 287 0960 (WhatsApp)

SOBRE O FÓRUM DA SOCIEDADE CIVIL DA ÁFRICA OCIDENTAL (FOSCAO)

Com mais de 1000 organizações membros, o FÓRUM DA SOCIEDADE CIVIL DA ÁFRICA OCIDENTAL (FOSCAO) é o ápice da rede da sociedade civil na África Ocidental, cobrindo 18 áreas temáticas, com representação em todos os 15 países da CEDEAO. FOSCAO é o canal institucionalizado para o diálogo entre as organizações da sociedade civil e a CEDEAO. A FOSCAO capacita, defende, mobiliza a sociedade civil, envolve-se na formulação, implementação, monitoramento e avaliação de políticas para uma África próspera, estável e pacífica. Para os parceiros institucionais, o FOSCAO é um excelente canal, um balcão único para engajamento sistemático entre instituições e organizações da sociedade civil, para resultados impactantes. www.Wacsof-Foscao.Org